

DELIVERY NOTE : 82690594
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 24.09.2018 15:16:04

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

216440

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :
180203536
180203537

Expedition on : 24.09.2018 at 15:15:58
Delivered on : 24.09.2018 at 15:15:58
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010	615	PCE	TBA-501627	1	112612714	45		112612714
	1084010A			TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112612715	45		112612715
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112612716	105		112612716
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112612717	105		112612717
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUJERINE+PIAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 615
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7 (5 x 105 + 2 x 45)
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/09/2018
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : XAL60GD
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 4217,11 KGM
Total net weight : 4217,06 KGM
Total no. of handling units: 7
Total no. of boxes : 7
Total volume : 0,66 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82690594
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 24.09.2018 15:16:04 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 24.09.2018 at 15:15:58
Delivered on : 24.09.2018 at 15:15:58
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112612720	105		112612720
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112612721	105		112612721
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112612722	105		112612722
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Valeo
Transporteur

24 SEP. 2018

Tel. 03.22.67.44.47

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Getra 6 Modugno CMR

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70126 Modugno ITALIA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

11/09/18 VALEO FRANCE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri -
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

37 pal gireles Autos

3 Tonne

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

PLUMB: 100015002

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt in

il
le
am

20

82 Avenue...
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
Transporteur

24 SEP. 2018

Tel. 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

TORRELLA
Autotrasporti Nazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

811 01 Bratislava
ICO: 36846902
DIC: 2022460462
DPH: SK2022460462

Targa motrice

Numero d'immatricolazione della motrice

Nummernschild der Kwafrmaschine

Targa rimorchio

Tractor number plate

Nummernschild des Anhängers

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises par
route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)



TORRELLA Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA S.R.L.

Michalská 73 Michalská 1 Bratislava

ICO: 36846902 - DIC: 2022460462 DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

DIC: 2022460462
DPH: SK2022460462

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

Réserves et observations du transporteur

Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

BL 03100
XA 160 G0

26.09.18 1050
CAMRIO RIMORCHIO TRANI-BA 7982

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

* I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 einschliesslich 19+21+22 Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Güter empfangen

Luogo
lieu
Ort

20 SET 2018

"Ricevuto con riserva di
quantità e quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers